

# HELP SPEED UP THE CLEAN UP



**BACKGROUND:** Drinking water supplies for the City of Newburgh and Town of New Windsor were contaminated by toxic chemicals called PFAS, known as “forever chemicals,” because they do not break down in the environment. The main source of these chemicals is Stewart Air National Guard Base, where firefighting foams were used and spilled, contaminating groundwater and streams for decades.

These chemicals have been linked to serious health effects including: altered immune and thyroid function, liver disease, kidney disease, adverse reproductive & developmental outcomes, and cancer.

Newburgh and New Windsor currently rely on alternate water sources – New York City’s reservoir system. Filters are also in place to remove chemicals.

## JOIN COMMUNITY MEMBERS

Protect the drinking water supplies for Newburgh and New Windsor

**Wednesday, October 25**

**Time: 5-7 p.m.**

**What:** A public poster session detailing the cleanup of PFAS contamination at the Stewart Air National Guard Base (SANG)

**Who:** Open to all the public, hosted by the Stewart Air National Guard and its Restoration Advisory Board

**Where:** Newburgh Armory Unity Center, Larkin Center, 321 S William Street, Newburgh, NY

\*Spanish Translation Available



**WHY:** Stopping pollution from the base is important for the future use of our local water supplies. Stewart is conducting a years-long investigation to define a comprehensive cleanup strategy.

Riverkeeper, Newburgh Clean Water Project and community members of the Restoration Advisory Board are advocating for the Air National Guard to “Speed Up the Cleanup” to take immediate actions to stop PFAS from contaminating our waters. Specific actions are possible.

Attend the public information session, and tell the Air National Guard you want to  
*“Speed Up The Clean Up!”*

For more information visit: [Riverkeeper.org/Newburgh](https://www.riverkeeper.org/Newburgh)

Follow NCWP on Facebook- <https://www.facebook.com/newburghcleanwaterproject>

A joint publication by Riverkeeper & Newburgh Clean Water Project



# AYUDA A ACELERAR LA LIMPIEZA



**ANTECEDENTES:** Los suministros de agua potable de la ciudad de Newburgh y la ciudad de New Windsor estaban contaminados por sustancias químicas tóxicas llamadas PFAS, conocidas como "sustancias químicas permanentes", porque no se descomponen en el medio ambiente. La principal fuente de estos productos químicos es la Base de la Guardia Nacional Aérea de Stewart, donde se utilizaron y derramaron espumas contra incendios, contaminando las aguas subterráneas y los arroyos durante décadas.

Estos productos químicos se han relacionado con efectos graves para la salud, entre ellos: alteración de la función inmune y tiroidea, enfermedades hepáticas, enfermedades renales, resultados adversos en la reproducción y el desarrollo, y cáncer.

Newburgh y New Windsor actualmente dependen de fuentes de agua alternativas: el sistema de embalses de la ciudad de Nueva York. También existen filtros para eliminar productos químicos.

## ÚNETE A MIEMBROS DE LA COMUNIDAD

Proteger los suministros de agua potable de Newburgh y New Windsor

**Miércoles 25 de Octubre**  
**Hora: 5-7 p.m.**

**Qué:** Una sesión pública de carteles que detalla la limpieza de la contaminación por PFAS en la Base de la Guardia Nacional Aérea de Stewart (SANG)

**Quién:** Abierto a todo el público, organizado por la Guardia Nacional Aérea de Stewart y sus Consejo Asesor de Restauración

**Dónde:** Centro de Unidad Newburgh Armory, Larkin Centro, 321 S William Street, Newburgh, NY

**\*Traducción al español disponible**



**POR QUE:** Superar la contaminación de la base es importante para el uso futuro de nuestros suministros de agua locales. Stewart está llevando a cabo una investigación de años para definir una estrategia de limpieza integral.

Riverkeeper, Newburgh Clean Water Project y miembros comunitarios de la Junta Asesora de Restauración están abogando por que la Guardia Nacional Aérea "acelere la limpieza" para tomar acciones inmediatas para evitar que las PFAS contaminen nuestras aguas. Son posibles acciones específicas.

Asista a la sesión de información pública y dígame a la Guardia Nacional Aérea que desea

**"¡Acelere la limpieza!"**

Para más información visite: [Riverkeeper.org/Newburgh](https://www.riverkeeper.org/Newburgh)

Siga al NCWP en Facebook- <https://www.facebook.com/newburghcleanwaterproject>

Una publicación conjunta de Riverkeeper y Newburgh Clean Water Project

